

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
SESSION DE 1936-1937.	N° 220	ZITTINGSJAAR 1936-1937.
N° 11 (S. E. 1936) : PROPOSITION DE LOI. N° 155 (1936-1937) : RAPPORT.		WETSVOORSTEL : N° 11 (B. Z. 1936). VERSLAG : N° 155 (1936-1937).

PROPOSITION DE LOI

relative aux pensions et à la mise en disponibilité des membres du personnel enseignant des écoles adoptées et adoptables ainsi que des écoles normales libres agréées.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Article premier.

Les lois et règlements qui régissent :

- a) les pensions des professeurs et des instituteurs communaux;
- b) celles de leurs veuves et orphelins, sont appliquées aux membres du personnel enseignant :
- a) des écoles primaires et des écoles gardiennes adoptées et adoptables;
- b) des écoles normales provinciales ou libres agréées et des écoles d'application, primaires ou gardiennes y annexées, à condition que les intéressés, soient Belges, laïcs, porteurs du diplôme ou certificat de capacité requis pour l'exercice de la fonction ou qu'ils en aient été dispensés.

Par membres du personnel enseignant, il faut entendre les directeurs, professeurs, instituteurs titulaires de classe, maîtres spéciaux, chargés de cours, maîtres d'études et surveillants.

Art. 2.

Les personnes admises à bénéficier d'une pension de retraite à charge du Trésor public en exécution des dispositions actuellement en vigueur ou des dispositions qui font l'objet de la présente loi, peuvent faire valoir pour l'octroi et le calcul de cette pension tous les services admis pour la détermination du traitement conformément aux dispositions de l'article 31 de la loi organique de l'enseignement primaire.

La justification de ces services établie en matière des traitements est valable en matière de pension.

WETSVOORSTEL

in zake de pensioenen en de terbeschikkingstelling van de leden van het onderwijzend personeel der aangenomen en aanneembare scholen zoomede van de erkende vrije normaalscholen.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.

Eerste artikel.

De wetten en reglementen tot regeling :

- a) van de pensioenen der gemeentelijke leeraars en onderwijzers;
- b) van die hunner weduwen en weezen, worden toegepast op de leden van het onderwijzend personeel :
- a) der aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen;
- b) der erkende provinciale of vrije normaalscholen en der daaraan verbonden oefenscholen voor lager of bewaarschoolonderwijs, op voorwaarde dat de belanghebbenden van Belgische nationaliteit zijn, wereldlijk, houders van het voor het uitoefenen van het ambt vereischt diploma of getuigschrift van bekwaamheid, of van het bezit dier akten vrijgesteld zijn.

Door leden van het onderwijzend personeel dient men te verstaan de bestuurders, leeraars, klasseonderwijzers, bijzondere leermeesters, lesgevers, studiemeesters en surveillanten.

Art. 2.

De personen, die het voordeel mogen genieten van een pensioen wegens leeftijd ten laste van de Openbare Schatkist, ter uitvoering van de thans vigerende bepalingen of van de bepalingen welke het voorwerp zijn van deze wet, mogen voor het verleen en de berekening van dit pensioen al de diensten doen gelden, welke in aanmerking komen voor de vaststelling der wedde, overeenkomstig de bepalingen van artikel 31 der wet tot regeling van het lager onderwijs.

De staving dier diensten met het oog op de wedden is geldig met het oog op het pensioen.

Son supputés à raison de 1/50, les services rendus dans les écoles primaires et gardiennes en qualité :

a) D'instituteur ou d'institutrice;

b) De chargé de cours ou de maître spécial pourvu du diplôme d'instituteur ou de régent ou d'un titre équivalent reconnu par le Ministre de l'Instruction publique et donnant lieu au traitement calculé à raison de 4 % du revenu des instituteurs par heure hebdomadaire de cours.

Les services rendus dans les autres établissements sont supputés à raison de 1/55.

Art. 3.

Les instituteurs qui, par suite de la non application du dernier alinéa de l'article 7 de la loi du 25 août 1901 ont passé dans l'enseignement adopté des années de services qui ne sont pas admissibles pour leur pension, peuvent obtenir la validation de ces années de services réputées inadmissibles, si, endéans les six mois suivant la promulgation de la présente loi, ils adressent une demande écrite au Ministre de l'Instruction publique.

Art. 4.

Sert de base pour le calcul de la pension ainsi que pour le prélèvement de la contribution de 6 % au profit du Trésor en vue de la pension de survie :

a) Des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes adoptées : le traitement effectivement touché soit sur les fonds de l'Etat soit sur les fonds de la commune, y compris les suppléments de traitements et indemnités pour cours complémentaires considérés comme suppléments de traitements conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 20 janvier 1927;

b) Des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes adoptables : le traitement prévu par la loi organique de l'enseignement primaire, payé par l'Etat ou par la direction des établissements;

c) Des membres du personnel enseignant des écoles normales provinciales ou libres agréées et des écoles d'application y annexées : le traitement auquel leur donneraient droit leurs services si ceux-ci étaient rendus dans une institution similaire de l'Etat.

Toutefois le montant de la pension allouée aux membres des écoles normales libres agréées, ne peut être supérieur au traitement dont jouit ou pourrait éventuellement jouir l'intéressé sur les fonds de l'Etat, abstraction faite de la quotité de pension afférente aux avantages spéciaux.

Art. 5.

Les pensions en cours dans lesquelles interviennent des services rendus dans les écoles primaires adop-

Komen in aanmerking op den voet van 1/50, de diensten bewezen in de lagere scholen en bewaarscholen, als :

a) Onderwijzer of onderwijzeres;

b) Lesgever of bijzonder leermeester, voorzien van het diploma van lager onderwijzer of van regent of van een gelijkwaardigen titel, erkend door den Minister van Openbaar Onderwijs en aanleiding gevende tot de wedde, berekend op den voet van 4 t. h. van het inkomen der onderwijzers per wekelijksch uur les.

De diensten bewezen in de overige inrichtingen komen in aanmerking voor 1/55.

Art. 3.

De onderwijzers die, ingevolge het niet-toepassen van het laatste lid van artikel 7 der wet van 25 Augustus 1901, in het aangenomen onderwijs dienstjaren doorgebracht hebben, welke niet in aanmerking komen voor hun pensioen, kunnen de geldig-verklaring dier onontvankelijk geachte dienstjaren bekomen, indien zij binnen de zes maanden, volgende op de afkondiging dezer wet, een schriftelijke aanvraag richten aan den Minister van Openbaar Onderwijs.

Art. 4.

Dient tot grondslag voor de berekening van het pensioen alsmede voor de heffing der bijdrage van 6 t. h. ten voordeele van de Schatkist, met het oog op het overlevingspensioen :

a) Der leden van het onderwijzend personeel der aangenomen lagere scholen en bewaarscholen : de wedde, welke werkelijk getrokken werd, zoowel uit de Openbare Schatkist als uit de kas der gemeente, met inbegrip van de bijwedden en vergoedingen voor aanvullende lessen, beschouwd als bijwedden overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 20 Januari 1927;

b) Der leden van het onderwijzend personeel der aanneembare lagere- en bewaarscholen : de bij de wet tot regeling van het lager onderwijs voorziene wedde, betaald door den Staat of door het bestuur der inrichtingen;

c) Der leden van het onderwijzend personeel der erkende provinciale of vrije normaalsscholen en der daaraan verbonden oefenscholen : de wedde, waarop hun diensten hun recht zouden geven, indien deze bewezen waren in een gelijkaardige Rijksinstelling.

Het pensioen verleend aan de leden der erkende vrije normaalsscholen mag evenwel niet meer bedragen dan de wedde welke de betrokkene uit de Staatskas geniet of eventueel zou kunnen genieten, afgezien van het gedeelte van het pensioen, dat betrekking heeft op de bijzondere voordeelen.

Art. 5.

De loopende pensioenen waarvoor diensten in aanmerking komen, bewezen in de aanneembare

tables, les écoles normales libres agréées et les écoles d'application y annexées, seront portées d'office au taux intégral 5/5 à partir du 1^{er} juillet 1937; celles dans lesquelles peuvent intervenir d'autres services seront revisées à la demande des intéressés; cette demande sera accompagnée des justifications nécessaires pour ces services.

Art. 6.

Si les services visés par l'article 2 interviennent dans la période à considérer pour le calcul de la moyenne quinquennale servant de base à la pension, le traitement se rapportant à ces services est celui qui est réglé, suivant le cas, soit par les barèmes organiques des institutions similaires de l'Etat, soit par les articles 29 à 31 de la loi sur l'enseignement primaire, soit par les barèmes fixant les bases du subside de l'Etat.

Art. 7.

Les articles 4, 6 (3^e alinéa), 7, 8, 9, 10 de la loi du 25 août 1901 et les articles 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 de la loi du 18 mai 1912 sont abrogés.

Art. 8.

Les modifications ci-après sont apportées à l'arrêté royal du 18 juillet 1933 (*Moniteur* du 20 juillet) qui a fixé les dispositions réglementaires concernant la mise en disponibilité des membres du personnel enseignant :

A. — Les 3 derniers alinéas de l'article premier sont remplacés par les dispositions qui suivent :

Les dispositions relatives à la mise en disponibilité : a) pour cause de maladie ou d'infirmités; b) par retrait d'emploi dans l'intérêt du service, sont aussi applicables :

1° A la demande du Conseil communal, aux membres du personnel administratif et enseignant des établissements d'enseignement moyen communal subventionnés par l'Etat;

2° Aux membres du personnel enseignant — directeurs, professeurs, instituteurs, maîtres spéciaux, chargés de cours, maîtres d'études et surveillants : a) des écoles primaires et des écoles gardiennes adoptées ou adoptables; b) des écoles normales provinciales ou libres agréées et des écoles d'application, primaires ou gardiennes, y annexées, à condition que les intéressés soient Belges, laïcs, porteurs du diplôme ou certificat de capacité requis pour l'exercice de la fonction ou qu'ils en aient été dispensés.

Pour ces derniers agents, la position de disponibilité prend fin et le traitement y attaché est supprimé : 1° en cas de suppression de l'établissement ou de

lagere scholen, de erkende vrije normaalscholen en de daaraan verbonden oefenscholen, worden met ingang van den 1^{er} Juli 1937 gebracht op het integraal bedrag 5/5; deze waarvoor andere diensten in aanmerking kunnen komen, zullen herzien worden op verzoek der betrokkenen; bij deze aanvraag moeten de vereischte stukken tot staving van die diensten gevoegd worden.

Art. 6.

Zoo de bij artikel 2 bedoelde dienstdtijd begrepen is in de periode van vijf jaren, waarvan de gemiddelde wedde tot grondslag dient voor de berekening van het pensioen, neemt men als wedde die welke, volgens het geval, voortvloeit uit de jaarweddenregelingen van de soortgelijke Rijksinstellingen, of uit de artikelen 29 tot 31 van de lager-onderwijswet, of uit de regelingen waarbij de grondslagen van de Rijksbijdrage worden vastgesteld.

Art. 7.

De artikelen 4, 6 (3^e lid), 7, 8, 9, 10 der wet van 25 Augustus 1901 en de artikelen 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 der wet van 18 Mei 1912 zijn ingetrokken.

Art. 8.

Volgende wijzigingen worden gebracht in het Koninklijk besluit van 18 Juli 1933 (*Moniteur* van 20 Juli) tot vaststelling der reglementsbepalingen betreffende het beschikbaar stellen van de leden van het onderwijzend personeel :

A. — De laatste 3 alinea's van het eerste artikel worden vervangen door volgende bepalingen :

De bepalingen betreffende het beschikbaar stellen : a) wegens ziekte of lichaamsgebreken; b) wegens ambtsontheffing in het belang van den dienst, zijn eveneens toepasselijk :

1° Op aanvraag van den Gemeenteraad, op de leden van het administratief en onderwijzend personeel der gemeentelijke middelbare onderwijsinstellingen die Staatstoelagen bekomen;

2° Op de leden van het onderwijzend personeel — bestuurders, leeraars, onderwijzers, bijzondere leermeesters, lesgevers, studiemeesters en surveillanten : a) der aangenomen of aanneembare lagere scholen en bewaarscholen; b) der erkende provinciale of vrije normaalscholen en der daaraan verbonden oefenscholen voor lager of bewaarschoolonderwijs, mits de belanghebbenden van Belgische nationaliteit zijn, wereldlijk, houders van het voor het uitoefenen van het ambt vereischt diploma of getuigschrift van bekwaamheid, of van het bezit dier akten vrijgesteld.

Voor deze laatste leerkrachten, neemt het beschikbaar stellen een einde en wordt de daaraan verbonden wedde ingehouden : 1° in geval van opheffing der

l'emploi ou 2° en cas de suppression des subsides de l'Etat à l'école; en cas de cessation de l'adoption, la partie du traitement d'attente à charge de la commune tombe à charge de la direction de l'école.

B. — L'article 19, premier alinéa, est remplacé par la disposition suivante :

Le traitement d'attente des membres du personnel administratif et enseignant visés à l'article premier, mis en disponibilité pour cause de maladie, par suppression d'emploi ou par retrait d'emploi dans l'intérêt du service, est supporté, pour la partie dérivant du traitement légal d'activité à charge du Trésor public au moment de la mise en disponibilité :

par l'Etat et la commune ou la province, ou par l'Etat et la direction de l'école, dans les conditions suivantes :

1° Personnel des écoles communales ou adoptées : Etat 3/5, commune 2/5;

2° Personnel des écoles normales provinciales agréées et des écoles d'application y annexées : Etat 3/5, Province 2/5;

3° Personnel des écoles adoptables ou des écoles normales libres agréées et des écoles d'application y annexées : Etat 3/5, Direction 2/5.

La partie du traitement d'attente correspondante aux allocations diverses attribuées, soit par la commune, soit par la direction de l'école, soit par la Province, est exclusivement à charge de celle-ci.

C. — Le § 4 du même article 19 est remplacé par la disposition suivante :

Le traitement d'attente est payé par le Receveur communal ou par la Caisse de l'Etat suivant les règles fixées pour le paiement du traitement d'activité. Toutefois l'Etat paie directement le traitement d'attente dérivant du traitement d'activité légal, à charge du Trésor public :

1° Des membres du personnel enseignant :

a) Des écoles primaires et gardiennes communales ou adoptées;

b) Des écoles normales provinciales agréées et des écoles d'application y annexées.

Il fait l'avance des quotes-parts d'intervention des provinces et des communes dans le paiement de ces traitements;

2° L'Etat paie directement sa quote-part (3/5) d'intervention dans le paiement du traitement d'attente des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes adoptables et des écoles normales libres agréées et des écoles d'application y annexées.

Les directions scolaires paient directement leur part aux intéressés.

Le Ministre de l'Instruction publique,
J. HOSTE.

inrichting of der betrekking of 2° ingeval de aan de school verleende Staatstoelagen ingehouden worden; wanneer de aanneming der school ophoudt, valt het gedeelte van het wachtgeld dat ten laste van de gemeente was, ten laste van het bestuur der school.

B. — Artikel 19, eerste lid, wordt vervangen door volgende bepaling :

Het wachtgeld der bij eerste artikel bedoelde leden van het administratief en onderwijzend personeel, beschikbaar gesteld wegens ziekte, wegens ambtsopheffing of ambtsontheffing in het belang van den dienst, wordt, voor het gedeelte voortkomend van de wettelijke activiteitswedde, ten laste van de Openbare Schatkist op het oogenblik van het beschikbaar stellen gedragen :

door den Staat en de gemeente of de provincie, of door den Staat en het bestuur der school, onder de volgende voorwaarden :

1° Personeel der gemeentelijke of aangenomen scholen : Staat 3/5, gemeente 2/5;

2° Personeel der erkende provinciale normaalscholen en der daaraan verbonden oefenscholen : Staat 3/5, Provincie 2/5;

3° Personeel der aanneembare scholen of der erkende vrije normaalscholen en der daaraan verbonden oefenscholen : Staat 3/5, Bestuur 2/5.

Het gedeelte van het wachtgeld, overeenstemmende met de verschillende toelagen, verleend hetzij door de gemeente, hetzij door het bestuur der school, hetzij door de provincie, is uitsluitend ten laste van deze laatste.

C. — Paragraaf 4 van hetzelfde artikel 19 wordt vervangen door volgende bepaling :

Het wachtgeld wordt betaald door den gemeentelontvanger of door de Staatskas, volgens de regelen bepaald voor de uitkeering van de activiteitswedden. De Staat betaalt echter rechtstreeks het wachtgeld voortkomend van de wettelijke activiteitswedde, ten laste van de Openbare Schatkist :

1° Der leden van het onderwijzend personeel :

a) Van de gemeentelijke of aangenomen lagere scholen en bewaarscholen;

b) Van de erkende provinciale normaalscholen en van de daaraan verbonden oefenscholen.

Hij schiet de aandeelen voor van de provincies en van de gemeenten in de betaling dier wedden;

2° De Staat betaalt rechtstreeks zijn aandeel (3/5) in de uitkeering van het wachtgeld der leden van het onderwijzend personeel der aanneembare lagere scholen en bewaarscholen en der erkende vrije normaalscholen en der daaraan verbonden oefenscholen.

De schoolbesturen betalen rechtstreeks hun aandeel aan de belanghebbenden.

De Minister van Openbaar Onderwijs,
J. HOSTE